



MITTWOCH, 10. APRIL 2024

55. JAHRGANG | NR. 15

WWW.KONSTANZ-LITZELSTETTEN-MAINAU.DE

INFORMATIONSBLATT für den Ortsteil *Litzelstetten/Mainau*



KULTURRAUM2
präsentiert:



Sabine Hemming, in between, Öl auf Leinwand

**„See Sichten“
Bilder von Sabine Hemming
13.4.2024-12.9.2024**

**VERNISSAGE am 12. April 2024
um 18.00 Uhr im Rathaus Litzelstetten**

Begrüßung: Petra Leising, Verwaltungsleitung Litzelstetten
Einführung: Jana Mantel und Sonali Mhalas-Bartels, kulturraum2
Die Künstlerin ist anwesend

Öffnungszeiten:
Mo-Fr 8-12 Uhr, nachmittags auf Anfrage (07531 94237911)
Sondertermine nach Ankündigung

Kontakt: info@kulturraum2.de

Mit freundlicher Unterstützung der



Die
Ortsverwaltung
lädt zu einem
Apéro zum
Selbstkostenpreis
ein.



Polizei Notruf	110
Feuerwehr, Notruf, Rettungsdienst	112
Ärztl. Notfalldienst	116117
Kinderärztliche Notfallambulanz	0180 6077312
Giftnotruf Freiburg	0761 19240
Krankentransport	07531 19222
Polizeidirektion Konstanz	07531 9950
Klinikum Konstanz	07531 8010
Stadtverwaltung Konstanz	07531 9000
Ortsverwaltung Litzelstetten	07531 9423790
Stadtwerke Konstanz	07531 8030
Tourist-Information	07531 94237913
Grundschule Litzelstetten	07531 3639360
Städt. Kindertagesstätte „Im Grün“	07531 44808
Katholisches Kinderhaus St. Peter & Paul	07531 44729
Kath. Pfarrgemeinde St. Peter & Paul	07531 44171
Evang. Kirchengemeinde	07531 94420
Einsatzleitung Nachbarschaftshilfe	07531 44708



APOTHEKEN-NOTDIENST VON 8.30 BIS 8.30 UHR ANDERNTAGS

Donnerstag, 11.04.2024:

See-Apotheke Marktstätte, Tel.: 07531 - 2 20 23
Marktstätte 19, 78462 Konstanz (Altstadt)

Freitag, 12.04.2024:

Apotheke im Seerhein-Center, Tel.: 07531 - 5 56 72
Zähringerplatz 9, 78464 Konstanz (Petershausen)

Samstag, 13.04.2024:

Lago Apotheke Konstanz, Tel.: 07531 - 28 21 07
Bodanstr. 1, 78462 Konstanz (Altstadt)

Sonntag, 14.04.2024:

See-Apotheke Sigismundstraße, Tel.: 07531 - 2 21 00
Sigismundstr. 1, 78462 Konstanz (Altstadt)

Montag, 15.04.2024:

Tiergarten-Apotheke Konstanz, Tel.: 07531 - 2 70 51
Wessenbergstr. 28, 78462 Konstanz (Altstadt)

Dienstag, 16.04.2024:

Pirmin-Apotheke Reichenau, Tel.: 07534 - 99 88 45
Mittelzeller Str. 8, 78479 Reichenau

Mittwoch, 17.04.2024:

Purren-Apotheke Litzelstetten, Tel.: 07531 - 4 42 68
Martin-Schleyer-Str. 28, 78465 Konstanz (Litzelstetten)

Donnerstag, 18.04.2024:

Rosgarten-Apotheke Petershausen, Tel.: 07531 - 12 82 99 60
Reichenaustr. 36, 78467 Konstanz (Petershausen)

Die Redaktionsleitlinie des Litzelstetter Ortsblattes ist einsehbar im Schaukasten vor dem Rathaus und auf der Webseite der Ortsverwaltung (www.konstanz.de/litzelstetten-mainau/ortsblatt)

IMPRESSUM: Herausgeber: Ortsverwaltung Litzelstetten
Großherzog-Friedrich-Straße 10, 78465 Konstanz
Verantwortlich für den amtlichen Textteil: Der Ortsvorsteher oder sein Stellvertreter.

Verantwortlich für den Anzeigenteil/Druck:
Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG • Meßkircher Straße 45
78333 Stockach • Telefon 07771 9317-11 • Telefax 07771 9317-40
E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de • Homepage: www.primo-stockach.de
Erscheinungsweise: wöchentlich. Bezugspreis: 22,60 Euro jährlich



Die Ortsverwaltung informiert

ORTSVERWALTUNG LITZELSTETTEN

Großherzog-Friedrich-Str. 10

Öffnungszeiten des Bürgerbüros

Montag - Freitag 08:00 - 12:00 Uhr
Donnerstag 14:00 - 17:00 Uhr

**Terminvereinbarungen im Bürgerbüro sind unter
07531 / 942379-0 oder litzelstetten@konstanz.de erforderlich.**

Verwaltung

Die Verwaltung steht Ihnen ganztägig für Ihre Fragen und Anliegen vor Ort sowie telefonisch und per E-Mail zur Verfügung

07531 942379-12 valentina.buccella@konstanz.de
07531 942379-11 petra.leising@konstanz.de

ORTSVORSTEHER

Wolfgang Gensle

Telefon: 07531 942379 – 16 oder E-Mail: wolfgang.gensle@konstanz.de
Sprechstunde des Ortsvorstehers: nach Vereinbarung

VERWALTUNGSLEITERIN

Petra Leising

Telefon: 07531 942379 – 11 oder E-Mail: petra.leising@konstanz.de

ASSISTENZ, INFORMATIONENBLATT, BOOTSLIEGEPLÄTZE

Valentina Buccella

Telefon: 07531 942379-12 oder E-Mail: valentina.buccella@konstanz.de

BÜRGERBÜRO, VERGABE VON RÄUMLICHKEITEN

Anja Seidelt

Telefon: 07531 942379 – 10 oder E-Mail: anja.seidelt@konstanz.de

BÜRGERBÜRO, FRIEDHOFSANGELEGENHEITEN

TOURIST-INFORMATION,

Sigrid Gloger

Telefon: 07531 942379 – 13 oder E-Mail: sigrid.gloger@konstanz.de

VORABEITER BAUHOFF

Michael Rößler

Telefon: 07531 942379 – 15 oder E-Mail: bauhof-ov-li@konstanz.de

HAUSMEISTER RATHAUS, GRUNDSCHULE, KITA „IM GRÜN“, LITZELSTETTEN

Marc Bachmann

Telefon: 07531 942379 – 15 oder E-Mail: hausmeisterov-li@konstanz.de

Sie finden uns auch im Internet unter:

Ortsverwaltung: www.konstanz-litzelstetten-mainau.de





Müllabfuhr



Abfuhrtermine in Litzelstetten:

Donnerstag,	11.04.2024	Altpapier
Montag,	15.04.2024	Biomüll

Wertstoffhof Dorfweiher

Litzelstetter Straße 150
 Dienstag bis Samstag: 9:00 bis 16:00 Uhr
 Problemstoffmobil am Donnerstag, den 18.04.2024
 von 13.00 bis 15.00 Uhr.



Die Ortsverwaltung informiert

Lärmaktionsplan

Der Beschluss zum Lärmaktionsplan Stufe 3 wird in der nächsten Ortschaftsratsitzung am 16. April ab 18.30 Uhr beraten. Sebastian Nadj vom Amt für Stadtplanung und Umwelt wird die Eckpunkte vorstellen. Litzelstetter und Litzelstetterinnen sind dazu eingeladen. Zusätzlich können sich BürgerInnen online beteiligen und ihre Meinung abgeben unter <https://beteiligungportal.baden-wuerttemberg.de/de/mitmachen/lp-17/laermaktionsplan-bw/online-beteiligung>.



Einladung ins Rathaus Litzelstetten

- Wiedereröffnung des Kultur- und Bildungszentrums
- Vorstellung des modernisierten Foyers

Freitag, den 19. April 2024
 17.00 Uhr
 Rathaus Litzelstetten



Ablauf

- Begrüßung und Einführung durch Ortsvorsteher Wolfgang Gensle und Verwaltungsleiterin Petra Leising
- Vorstellung der neuen Angebote in Kooperation mit der vhs Landkreis KN durch Stephan Kühnle, Programmdirektor der vhs
- Vorstellung der neuen Medienrückgabebox durch Ulrike Horn, Leiterin der Stadtbibliothek
- Präsentation der neuen digitalen Ausstattung des Foyers
- Erkunden Sie unsere neuen Räume im 1. OG (in Gruppen)
- Austausch bei Snacks und Getränken

Um besser planen zu können, bitten wir um Anmeldung bis zum 15.04.2024 unter valentina.buccella@konstanz.de oder Tel. 07531 942379-12



Einladung

Sitzung des Ortschaftsrates Litzelstetten

Am Dienstag, 16.04.2024, 18:30 Uhr findet im Lesesaal im Rathaus Litzelstetten, Großherzog-Friedrich-Str. 10, 78465 Konstanz eine öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates Litzelstetten mit folgender Tagesordnung statt:

Tagesordnung Öffentlicher Teil

- 1 Eröffnung der Sitzung
- 2 Genehmigung Protokoll
- 3 Lärmaktionsplan Stufe 3 - Beschluss 2024-4179
- 4 Bausachen
- 4.1 Baugenehmigungen
- 5 Zuschuss aus dem Ortsteilbudget für Projekt Einbaum des Fördervereins Pfahlbau-Welterbestätte Litzelstetten-Krähenhorn 2024-4209
- 6 Informationen des Ortsvorstehers und der Verwaltung
- 7 Bürgerfrageviertelstunde
- 8 Verschiedenes

Die Sitzungsvorlagen können im Vorfeld in der Ortsverwaltung sowie am 16.04.2024 während der Sitzung im Lesesaal im Rathaus Litzelstetten, Großherzog-Friedrich-Str. 10, 78465 Konstanz eingesehen werden. Ferner können die Sitzungsvorlagen im Internet unter www.konstanz.sitzung-online.de/public/to010?SILFDNR=1003602 abgerufen werden.

Mit freundlichem Gruß
 Wolfgang Gensle
 Ortsvorsteher

Verkehrsrechtliche Anordnungen

Informationen zu verkehrsrechtlichen Anordnungen:

1. Gem. § 45 StVO kann es bis 13.06.2024 wegen Aufgrabungen für Tiefbauarbeiten (Versorgungsleitungen) und Belagsarbeiten (Oberflächenwiederherstellung) im Marienweg 1-13 zu einer Sperrung des Verkehrs und Gehwegs kommen.
2. Gem. § 45 StVO kann es bis 12.04.2024 wegen Sanierung von Schachtabdeckungen in der Franz-Moser- Str. zu Sperrungen kommen.
3. Gem. § 45 StVO kann es bis 12.04.2024 wegen Sanierung von Schachtabdeckungen im Holdersteig zu Sperrungen kommen.
4. Gem. § 45 StVO kann es bis 12.04.2024 wegen Sanierung von Schachtabdeckungen in der Torkelbergstr. zu Sperrungen kommen.
5. Gem. § 45 StVO kann es aktuell wegen der Errichtung eines Materiallagers unmittelbar vor dem Anwesen in der Torkelbergstr. 7 zu einer Sperrung des Verkehrs und Gehwegs kommen.

Marketing & Tourismus Konstanz GmbH



Neu: Kunst & Kuriositäten

Frivole Statuen und versteckte Gestalten: Die Konstanzer Gassen sind Heimat zahlreicher, teils kurioser Kunstwerke. Auf diesem Rundgang entdecken Teilnehmer:innen die Geschichten dieser besonderen Orte und begegnen dabei einer Kurtisane früherer Jahrhunderte, einem provokanten Triumphbogen, Gnomen, mittelalterlichen SMS-Schreibern und vielen weiteren Kuriositäten.

Termine 30.5. um 16 Uhr
Treffpunkt Tourist-Info im Bahnhof
Dauer ca. 1,5 Stunden
Preis 11 € / Person

NEU: Geheimnisvoller Bodensee

Das Wasser des Bodensees prägt Konstanz und steckt voller Geheimnisse. Ob mysteriöse Wracks auf dem Grund des Sees, ein waschechter Bodenseepirat, umstrittene Grenzen, ein Vulkan mit Jahrtausendhochwasser oder sündige Geschichten: Diese Führung nimmt mit auf einen Tauchgang in die spannende Beziehung von Stadt und See.

Termin 12.5. um 11 Uhr
Treffpunkt Tourist-Info im Bahnhof
Dauer ca. 1,5 Stunden
Preis 11 € / Person

NEU: stadtdektive unterwegs in Konstanz

Spielerischer Spaß für die gesamte Familie: Mit spannenden Rätseln geht es bei der Familien-Stadtführung auf Entdeckertour durch die Konstanzer Altstadt.

Termine 9.5. um 11 Uhr
Treffpunkt Tourist-Info im Bahnhof
Dauer ca. 1,5 Stunden
Preis 11 € / Person

NEU: MÄRCHENHAFTES KONSTANZ

Alte Mythen, geheimnisvolle Kreaturen u.v.m.: Dieser märchenhafte Stadtrundgang entführt Teilnehmer:innen in die Welt antiker Mythen und Götter, zu Kreaturen der Nacht und Fabelwesen. Einfach in das fantastische Konstanz eintauchen und schwarze Madonnen, rätselhaftige Bäume, den Grünen Mann und weitere faszinierende Gestalten kennenlernen.

Termine 4.5. um 19 Uhr
Treffpunkt Münsterplatz, Hauptportal
Dauer ca. 1,5 Stunden
Preis 17 € / Person

neu: Die welt zu gast in konstanz

Internationale Spuren in der Seemetropole: Schon Kelten, Römer und Alemannen nutzten die gute Lage von Konstanz für ihre Handelsaktivitäten. Die folgenden Jahrhunderte brachten Menschen aus zahlreichen weiteren Ländern an den Bodensee. Bei dieser Stadtführung erfahren die Teilnehmer:innen mehr über österreichische Händler und Herrscher, eidgenössische Politiker, italienische Gastwirte und Gäste aus dem Orient.

Termine Österreichische Spuren: 1.5.
 Eidgenössische Spuren: 9.5.
 Italienische Spuren: 20.5.
 jeweils um 15 Uhr
Treffpunkt Tourist-Info im Bahnhof
Dauer ca. 1,5 Stunden
Preis 11 € / Person

**Museen****Bodensee-Naturmuseum – Veranstaltung für Kinder (4-6 Jahre)****Frosch und Kröte**

Am **Dienstag, den 16. April**, erfahren Kinder von 4-6 Jahren im Bodensee-Naturmuseum, wie sich Frosch und Kröte voneinander unterscheiden und wie ihr Nachwuchs groß wird. Die einstündige Veranstaltung beginnt um **15.30 Uhr**; der Eintritt beträgt 2 EUR pro Person. Eine Anmeldung unter muspaedbnm@konstanz.de oder 07531 900 2917 bis zum 12.04. ist erforderlich.

**Vereinsnachrichten**

LITZELSTETTER
 NACHBARSCHAFTSHILFE E.V.

Einladung

„mehr Gesundheit im Alltag“

Bewegungsparcour

am „alten Friedhof“

Machen Sie mit!

Termine:

Dienstag, 16.04.2024 10.00 Uhr
Dienstag, 23.04.2024 10.00 Uhr

Nur bei trockenem Wetter!
 keine Anmeldung erforderlich!

**Frühlingsfest der Litzelstetter Nachbarschaftshilfe e.V.**

Am 22. März 2024 fand das Frühlingsfest der Litzelstetter Nachbarschaftshilfe e.V. im Saal des Katholischen Gemeindezentrums statt. Bei strahlendem Sonnenschein und bester Laune versammelten sich zahlreiche Mitglieder und Gäste, um gemeinsam den Frühling zu begrüßen. Der Saal war liebevoll geschmückt und hergerichtet von engagierten Mitgliedern des Vereins und des Vorstands. Die Atmosphäre war geprägt von Fröhlichkeit und Vorfreude auf die kommenden warmen Tage.

Die 1. Vorsitzende, Brigitte Wind, begrüßte die Anwesenden mit großer Freude. Die Gäste wurden zunächst dazu eingeladen, sich an einem reichhaltigen Kuchenbuffet zu bedienen, das durchweg aus Spenden der Gemeinschaft zusammengetragen worden war. Die Vielfalt ließ keine Wünsche offen. Die musikalische Begleitung des gemütlichen Beisammenseins gestaltete der Shanty Chor Konstanz mit Seemannsliedern, temperamentvoll und mitreißend geleitet von der Dirigentin Yveline Kreuzer.

Herzlichen Dank an alle Mitwirkenden und einen frohen Frühlingsanfang, im Namen des Vorstandes: Doris Lang, Schriftführerin der Litzelstetter Nachbarschaftshilfe.



WIR BERATEN SIE GERNE!

☎ 07771 9317-11

✉ anzeigen@primo-stockach.de





Aus der Nachbarschaft



Dingelsdorf

Naturkundliche Führung im Dingelsdorfer Ried

Samstag, den 13. April 2024, 8:30 Uhr

Unter dem Motto „Heimische Naturschutzgebiete (neu) entdecken“ lädt der NABU am Samstag, den 13. April 2024 um 8:30 Uhr zu einer naturkundlichen Führung durchs Dingelsdorfer Ried ein.

Gemeinsam mit dem zuständigen Schutzgebetsbetreuer geht es rund 1,5 Stunden lang rund um die Weiher mit ihren vielfältigen Lebensräumen und ihrer besonderen Tier- und Pflanzenwelt.

Eine Teilnahme ist nur nach bestätigter Anmeldung unter Tel. 07531-9216640 oder NABU@NABUBodenseezentrum.

de möglich. Die Teilnahme ist kostenfrei, eine Spende ist erwünscht. Treffpunkt ist der Waldparkplatz Brandberg an der L 220 nach Dettingen.

Mainau

Osterbilanz Insel Mainau

Das Osterwochenende war für die Mainau GmbH ein gelungener Start in das Frühjahr. Am Osterwochenende besuchten von Gründonnerstag bis Ostermontag insgesamt 26.000 Gäste die Blumeninsel.

Die Mainau konnte an den sehr sonnigen Tagen von Karfreitag bis Ostersonntag täglich rund 7.500 Besucherinnen und Besucher begrüßen. Aufgrund des verregneten Gründonnerstags und des wechselhaften Ostermontags liegen die Besucherzahlen leicht unter denen des vergangenen Jahres, an denen 28.000 Gäste die Mainau besuchten. Aufgrund der aktuell sehr wechselhaften Wetterbedingungen ist eine Prognose der Besucherzahlen für die weiteren Osterferien schwierig. Die ersten zwei Wochen nach dem Start in das Blumenjahr zeigten aber bereits, wie sehr die vielen Frühlingsblüher jetzt schon die Gäste begeistern, deswegen geht die Mainau davon aus, dass der April weiterhin gut besucht wird.

Orchideenschau und buntes Blumenreich

Noch bis zum 12. Mai zeigen die Mainaugärtnerinnen und Mainaugärtner passend zum Jahresmotto „Flower Power“ die wilden 70er-Jahre und lassen dort mit fantasievollen Pflanzkreationen und Dekorationen den ausgelassenen Geist der Hippiebewegung wieder aufleben. Im Park erblühen aktuell nach und nach über eine Million Krokusse, Tulpen, Narzissen und Hyazinthen in der Frühlingsallee und in den Beeten der Insel. Zu diesem Blütenreigen gesellen sich im Laufe des Jahres peu à peu neben Rhododendren, Azaleen, Pfingstrosen, Rosen und Stauden noch Tausende andere Schönheiten dazu, wobei die sommerlichen Beete in diesem Jahr passend zum Motto „Flower Power“ im Rahmen einer Sortenschau in Kooperation mit „Fleuroselect“ besonders von der Vielfalt der Sonnenblume geprägt sein werden.

Neuheit im Mainau-Kinderland: Blumis Bagger Spielplatz

Auf der Insel Mainau gibt es für die jüngsten Gäste und deren Familien etwas Neues zu entdecken: Das 1.100 Quadratmeter große Mainau-Kinderland mit seinen Abenteuer Spielplätzen „Wasserwelt“, „Blumis Uferwelt“ und „Zwergendorf“ wurde um „Blumis Bagger Spielplatz“ erweitert. Heute wurde der neue Spielplatzbereich von Mainau-Geschäftsführerin Bettina Gräfin Bernadotte, Mainau-Gartendirektor Markus Zeiler und vielen kleinen Baustellenhelfer:innen offiziell eröffnet.

Auf dem Gelände der ehemaligen Garteneisenbahn sind Kinder ab sofort dazu eingeladen, dem Mainau-Maskottchen Blumi und seinen Freund:innen auf der Baustelle zu helfen. Die kleinen Helfer:innen haben hier die Möglichkeit, auf vier Baggern in einer großen Sandfläche zu graben und mit zwei Kränen verschiedene große Würfel zu stapeln. Die sechs in ihrer Funktionsweise den jeweiligen Originalen entsprechenden Spielgeräte können mit einer 1-Euro-Münze jeweils für fünf Minuten betrieben werden, auch eine bargeldlose Kartenzahlung

wird demnächst möglich sein. Außerdem finden die kleinen Bauarbeiter:innen in einem Container passendes Werkzeug, einen Bauplan und allerhand Nützliches für die Baustelle. Zwischen farbenfroh gestalteten Tierdekorationen sowie überdimensional großen Blumen und Gräsern aus bunt lackiertem Metall gibt es auch die Möglichkeit für ein Erinnerungsfoto zum Beispiel mit Blumis Freund, dem Maulwurf.

Der Abbruch des ehemaligen Spielplatzbereiches sowie der Neubau wurden in Zusammenarbeit mit der Hildebrand OHG aus Bodman am Bodensee durchgeführt. Die Spielplatzgeräte und sämtliche Deko- und Ausstattungselemente von „Blumis Bagger Spielplatz“ wurden von der Baschnagel Freizeitgeräte GmbH, einem Grafenhausener Familienunternehmen mit Ursprüngen in der Kunstschlosserei, angefertigt und bereitgestellt.

„Hier können sich Groß und Klein auf spielerische Weise im Beruf des Landschaftsgärtners bzw. der Landschaftsgärtnerin üben und ihr gestalterisches und koordinatisches Geschick unter Beweis stellen“, sagte Mainau-Gartendirektor Markus Zeiler bei der Eröffnung. Mainau-Geschäftsführerin Bettina Gräfin Bernadotte freute sich über die vielen kleinen Baustellenhelfer:innen, die zur Eröffnung erschienen waren und die neuen Spielgeräte schon ausgiebig getestet haben: „Bereits über das vergangene Osterwochenende herrschte hier reger Baustellenbetrieb und es wurde schon fleißig gebaggert und Kran gefahren. Wir freuen uns in Zukunft auf viele weitere engagierte Baustellenhelfer:innen auf Blumis Bagger Spielplatz.“



(v.l.n.r.) Mainau-Geschäftsführerin Bettina Gräfin Bernadotte, Mainau-Maskottchen Blumi und Mainau-Gartendirektor Markus Zeiler bei der Eröffnung von „Blumis Bagger Spielplatz“ am 4. April 2024

Foto: Insel Mainau



Kirchliche Nachrichten



bodanrück
gemeinden

Kath. Pfarrgemeinde St. Peter und Paul

Martin Schleyer-Str. 18, 78465 Konstanz

Zentralbüro: Tel. 07531 / 44171

E-Mail: pfarrbuero.peterupaul@bodanrueckgemeinden.de

www.bodanrueckgemeinden.de

Gottesdienste in den Konstanzer Bodanrückgemeinden vom 11. bis 21. April

Donnerstag, 11. April

18.30 Uhr Litzelstetten Eucharistiefeier

Freitag, 12. April

08.30 Uhr Litzelstetten Morgengebet (Laudes)
18.30 Uhr Wallhausen Eucharistiefeier

Samstag, 13. April

18.30 Uhr Dettingen Eucharistiefeier

Sonntag, 14. April

09.30 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier
11.00 Uhr Litzelstetten Eucharistiefeier
12.30 Uhr Mainau ökumenischer Wortgottesdienst mit
Taufe von Anton Schmid

Montag, 15. April

18.30 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier

Dienstag, 16. April

18.30 Uhr Dettingen Eucharistiefeier

Mittwoch, 17. April

07.45 Uhr Litzelstetten Schülertagesdienst
08.00 Uhr Dingelsdorf Schülertagesdienst
18.30 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier

Donnerstag, 18. April

18.30 Uhr Litzelstetten Eucharistiefeier

Freitag, 19. April

08.30 Uhr Litzelstetten Morgengebet (Laudes)
Wallhausen **keine** Eucharistiefeier

Samstag, 20. April

18.30 Uhr Litzelstetten Eucharistiefeier

Sonntag, 21. April

09.30 Uhr Dettingen Eucharistiefeier
11.00 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier
12.30 Uhr Mainau ökumenischer Wortgottesdienst
19.00 Uhr Dettingen Taizé-Abendlob

Den **Rosenkranz** beten wir täglich um 18.00 Uhr

Sprechstunde von Pfarrer Nagel in Litzelstetten:

Donnerstag von 17.00 Uhr – 18.00 Uhr nach Terminabsprache im Pfarrbüro.

Gemeindereferent Herr Langkau

Tel.: 07533 949 369 thomas.langkau@bodanrueckgemeinden.de

Pfarrbüro Litzelstetten Öffnungszeiten:

Montag 9.30 – 11.30 Uhr
Dienstag 9.30 – 11.30 Uhr
Donnerstag 9.30 – 11.30 Uhr und 16.00 – 18.30 Uhr
Freitag 9.30 – 11.30 Uhr

Außerhalb dieser Zeiten können Sie gerne eine Nachricht auf dem Anrufbeantworter hinterlassen. Wir rufen Sie dann baldmöglichst zurück.

Die **katholische öffentliche Bücherei** im kath. Gemeindehaus ist am Montag und am Donnerstag von 17.00 – 18.30 Uhr geöffnet.

Frauengemeinschaft

Statt wie im Programm vorgesehen am Mittwoch, 17. April nach Überlingen zu fahren, besuchen wir Meersburg Grund: noch Winterfahrplan der Fa. Giess).

Abfahrt mit Bus 13/4 um 13.27 Uhr Haltestelle Purren nach Allmannsdorf.

Herzliche Einladung an alle.

Ökumenischer Bibelkreis:

am Dienstag, 16. April um 20.00 Uhr



Wir suchen eine pädagogische Fachkraft in Voll- oder Teilzeit
nach § 7 KiTaG
(Erzieher*in, Kinderpfleger*in oder vergleichbarer Abschluss)
sowie
Auszubildende im Anerkennungsjahr, Praxisintegrierte Ausbildung



Sie vermitteln Kindern gerne Werte wie Achtsamkeit, Offenheit und Akzeptanz?
Eine wertschätzende Erziehungspartnerschaft mit Eltern und Kollegen ist Ihnen wichtig?
Sie lieben das Ländliche mit Wald, See und Natur?

Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung!

Bewerbungsunterlagen an die Verrechnungsstelle Radolfzell, Mezgerwaidring 102,
78315 Radolfzell z.Hd. Herr Wieser oder für nähere Informationen im Kinderhaus St. Peter und Paul,
Isabel Peube, 07531 44729 oder per email kinderhaus.peterpaul@bodanrueckgemeinden.de

72-Stunden-Aktion der Katholischen Jugend am 21. April auf der Litzelstetter Dorfwiese

Vielleicht habt Ihr schon von der 72h Sozialaktion des Bundes der Deutschen Katholischen Jugend (BDKJ) gehört? Bei dieser Aktion widmen sich Gruppen aus ganz Deutschland 72 Stunden lang sozialen Projekten. Und wir, die Katholische Jugend Litzelstetten, sind wieder mit dabei!

Dieses Mal haben wir ein ganz besonderes Projekt: Wir sammeln Rezepte aus aller Welt und kochen sie gemeinsam nach. Das Ergebnis wird ein besonderes Kochbuch sein, das wir gerne mit Euch teilen möchten.

Deshalb laden wir Euch herzlich zu unserem großen Abschlussevent ein. Am Sonntag, den 21. April, von 12 Uhr bis 15 Uhr, treffen wir uns auf der Dorfwiese in Litzelstetten (vor dem katholischen Gemeindezentrum Litzelstetten, Kornblumenweg).

Wir möchten nicht nur unsere eigene Gemeinschaft durch diese Aktion stärken, sondern auch das Gemeinschaftsgefühl nach außen tragen. Und so würden wir uns freuen, möglichst viele von Euch dort zu sehen.

Es wird Getränke und von uns selbst zubereitete Gerichte aus aller Welt geben, um gemeinsam zu entdecken, wie vielfältig und spannend die kulinarische Welt sein kann.

Gleichzeitig möchten wir auch an diejenigen denken, die weniger Glück haben als wir. Deshalb werden wir einen Teil unseres Erlöses an die Welthungerhilfe spenden, um Menschen in Not zu unterstützen.

Ganz liebe Grüße
Eure Leiter*innen der KJL



IST IHRE HAUSNUMMER
GUT ERKENNBAR?

Im Notfall kann diese entscheidend für rasche Hilfe durch den Arzt oder den Rettungsdienst sein!

EVANGELISCHE KIRCHENGEMEINDE

Auferstehungskirche Litzelstetten
Jakobus-Gemeindezentrum Wallhausen

PfarrerIn Octavia v. Roeder
Tel. 0157-58554913

Pfarrbüro Litzelstetten

Holdersteig 25 a, 78465 Konstanz
Telefon: 07531-94420
E-mail: Konstanz-Litzelstetten@kbz.ekiba.de
www.ev-kirche-litzelstetten.de

Bürozeiten:

Dienstag 10:00 – 12:00 Uhr

Pfarrbüro Wallhausen

Schwänenweg 14, 78465 Konstanz
Telefon: 07533-7283
E-mail: wallhausen@kbz.ekiba.de
www.ev-dettingen-wallhausen.de

Bürozeiten:

Dienstag 9:00 – 11:30 Uhr
Donnerstag 9:00 – 11:30 Uhr



2. Sonntag nach Ostern (Misericordias Domini)

Christus spricht: Ich bin der gute Hirte. Meine Schafe hören meine Stimme, und ich kennen sie, und sie folgen mir; und ich hebe ihnen das ewige Leben.

Johannes 10,11a. 27-28a

Gottesdienste und Veranstaltungen

Freitag, 12. April

15:00 Uhr **Kinderchorproben** in Litzelstetten und Wallhausen

Sonntag, 14. April

10:15 Uhr **Gottesdienst** in Litzelstetten mit Präd. Barth

10:15 Uhr **Kindergottesdienst** im Gemeindesaal der Auferstehungskirche

Montag, 15. April

19:45 Uhr **Kirchenchorprobe** in Litzelstetten

Dienstag, 16. April

20:00 Uhr **ökumenischer Bibelkreis** im katholischen Gemeindezentrum

20:00 Uhr **Posaunenchorprobe** in Allensbach

Mittwoch, 17. April

08:00 Uhr **Morgenlob** im Strandbadgelände Wallhausen

10:00 Uhr **Koala-Treff** im Gemeindesaal der Auferstehungskirche

15:30 Uhr **Krabbelgruppe** im Gemeindesaal Litzelstetten

16:00 Uhr **Konfirmandenunterricht** in Wallhausen

Donnerstag, 18. April

15:00 Uhr **Seniorenachmittag** im Gemeindesaal Litzelstetten

Freitag, 19. April

15:00 Uhr **Kinderchorproben** in Wallhausen und Litzelstetten

18:30 Uhr **Friedensgebet** in der Seitenkapelle der St. Gebhard-Kirche Konstanz

Samstag, 20. April

10:00 Uhr **Kleidertausch für Frauen** im Gemeindesaal der Auferstehungskirche

10:00 Uhr **KinderKirchenTreff** im Jakobus-Gemeindezentrum Wallhausen: „Kommt, seht, spürt und schmeckt – Jesus lebt!“

Sonntag, 21. April

10:15 Uhr **Einführungsgottesdienst** von Octavia von Roeder in Wallhausen mit Dekan Markus Weimer

12:30 Uhr **Gottesdienst** auf der Mainau mit G. Redlich

DER KIRCHENGEMEINDERAT LÄDT EIN ZUM EINFÜHRUNGSGOTTESDIENST

VON PFARRERIN OCTAVIA VON ROEDER



SONNTAG, 21. APRIL 2024
10.15 UHR
JAKOBUS GEMEINDEZENTRUM
WALLHAUSEN
ANSCHLIESSEND EMPFANG



Nachdem wir über ein Jahr Zeit hatten, einander kennenzulernen steht fest: Wir wollen auch in Zukunft gemeinsam Gemeinde gestalten. So freuen wir uns, diese Entscheidung in einem offiziellen Einführungsgottesdienst miteinander zu feiern. Der Gottesdienst wird mitgestaltet von Dekan Markus Weimer und von der Frauenschola Chorus. Im Anschluss laden wir zum Sektempfang ein. Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Christine Wengert Justus Ruppel

Im Namen der Kirchengemeinderäte



Kleidertausch für Frauen

Den Kleiderschrank aussortieren
und gegen anderes tauschen!

Am 20.4. 2024 von 10-13 Uhr
in der evangelischen Kirche Litzelstetten,
Holdersteig 25, Gemeindesaal

Alle Größe und jedes Alter willkommen!

Was getauscht werden kann:
Oberteile, Hosen, Röcke, Kleider,
Schuhe, Handtaschen, Jacken, Schals

Wie es funktioniert:

Mitbringen und tauschen: Bis zu 20 Teile dürfen pro Person gebracht werden. Im Gegenzug darf mitgenommen werden, was gefällt. Alle mitgebrachten Teile sollten in **sauberm** Zustand sein und **nicht kaputt oder beschädigt**. **Keine** Unterwäsche, Bademode, Handschuhe

Abgabe der Kleidung am 20.4 ab 9 Uhr oder während des Kleidertausches mitbringen.

Oder nur mitnehmen: wenn man nichts zum Tauschen hat, darf man trotzdem kommen, stöbern und sich einige Teile aussuchen.

Die abgegebenen und nicht getauschten Stücke können dann am 20.4 um 13 Uhr selbst wieder eingesammelt werden, übriggebliebenes wird gespendet.

Kein Verkauf!

„KOMMT, SEHT, SPÜRT UND
SCHMECKT – JESUS LEBT!“

KINDER KIRCHENTREFF

für Kinder von 5 bis 12 Jahren

am **20. April 2024**

von **10-12 Uhr**

im **Jakobus-Gemeindezentrum
Wallhausen**



Liebe Kinder, liebe Eltern!

Wir möchten euch zu unserem nächsten KiKi-Treff einladen, bei dem wir mit euch zusammen hören wollen, wie es den Jüngern nach dem Tod von Jesus ergangen ist. Natürlich singen, beten und basteln wir auch 😊

Wir freuen uns auf einen gemeinsamen Vormittag mit euch,

Euer KiKi-Treff-Team

(Beate Granzin, Sabine Ohlsen, Heike Bauschke-Fischer,
Dominique Fanselow und Barbara Breuer)



Ende des
redaktionellen
Teils



PRIMO-RÄTSELPASS



SILBENRÄTSEL

Aus den Silben an - ar - auf - be - be - beu - blu - bral - bruch - de - de - der - fang - fe - for - frei - gar - ge - ger - gi - gra - gruen - gu - ken - ker - ket - klein - kohl - kon - lei - lich - men - men - mer - mo - on - pe - ra - rae - ren - rung - rung - schaeft - schnee - se - seel - som - sor - spot - staf - ta - tar - te - tem - ten - ter - ti - triert - tur - un - vie - waes - wer - werk - wol - ze - zen - zuend sind 20 Wörter zu bilden, deren dritte und neunte Buchstaben, jeweils von oben nach unten gelesen, ein deutsches Sprichwort ergeben.

1. Boutique
2. Getriebe, Mechanik
3. kurzer Reklamefilm
4. Gestell der Maler
5. Ziergrundstück
6. nachdrückliche Bitte
7. Gleitschutz am Reifen
8. einritzen
9. heftiger Regen
10. britische Kolonie in Südeuropa
11. Teil des Motors
12. Wärmegrad
13. Versorgung von Land mit Wasser
14. engstirnig
15. Überzeugungsarbeit
16. Seeräuber
17. Gemüse mit krausen Blättern
18. Beginn einer Jahreszeit
19. zerstreut, fahrig
20. Geistlicher, Pfarrer

Lösung: 1. Modegeschaeft, 2. Raederwerk, 3. Werbespot, 4. Staffelei, 5. Blumengarten, 6. Aufforderung, 7. Schneekette, 8. gravieren, 9. Wollenbrunnen, 10. Gibraltar, 11. Zuendkerze, 12. Temperatur, 13. Bewaessern, 14. kleinteilig, 15. Argumentation, 16. Freibauer, 17. Gruenkohl, 18. Sommeranfang, 19. unkonzentriert, 20. Seelsorger – Der auf halbem Wege umkehrt, irrt nur zur Haelfte.

DEIKE PRESS

Kleines Grundstück oder Baulücke gesucht!

Für kl. Einfamilienhaus sucht Konstanzer Paar ein Grundstück (ca. 300qm) oder sanierungsbedürftiges EFH.

Auch gerne Grundstücksteilung

Tel. 07531 / 91 84 700 oder Email: rhganzer@gmail.com

Kreative/Künstlerin (NR) sucht schöne 1-2 Zi. Whg.

mit Balkon oder kleinem Garten, längerfristig, ca 650,- Euro incl. Freue mich auf ein nettes, freundliches Umfeld

Tel.: 01515 - 192 78 43

Kaffee-Werkstatt - seit über 30 Jahren DeLonghi - Saeco - Jura - Solis

Reparatur/Hol-Service, keine Anfahrtkosten, Gebrauchtgeräte. Radolfzell, Ben Niesen, Tel. 01 71 - 3 42 82 84



IST IHRE HAUSNUMMER GUT ERKENNBAR?

Im Notfall kann diese entscheidend für rasche Hilfe durch den Arzt oder den Rettungsdienst sein!

DRUCKSACHEN AB AUFLAGE 1 ...

MIT UNS FINDEN SIE DIE RICHTIGE WERBEFORM FÜR IHREN KUNDENFANG

Wussten Sie schon, dass beim Primo-Verlag nicht nur Ihr Heimatblatt hergestellt wird? Vor allem Kommunen, Schulen, Vereine und Kirchen nutzen gerne unser vielfältiges Angebot an Druckdienstleistungen. In unserer hochmodernen Druckerei entstehen nicht nur PRIMO-Heimatblätter. Von uns erhalten Sie auch Ihre privaten oder geschäftlichen Drucksachen.

Publikationen: Amts- und Mitteilungsblätter, Festschriften/Chroniken, Bücher, Vereinszeitungen, Schülerzeitungen

Geschäftspapiere: Visitenkarten, Briefbogen, Formulare, Durchschreibesätze, Geschäftsberichte

Werbemittel: Blöcke, Kalender, Broschüren, Prospekte, Flyer, Mailings, Kataloge, Plakate

Private Drucksachen: Einladungen, Grußkarten, Trauerkarten, Hochzeitszeitungen, Familienanzeigen

und vieles mehr...

PRIMO
Verlag | Druck | Service

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
07771 9317-932 ✉ print@primo-stockach.de
www.primo-stockach.de



Starte mit uns durch DAS BIETEN WIR DIR:

Lohnbuchhaltung/oder Finanzbuchhaltung (m/w/d)

In Voll- oder Teilzeit in Singen
Gerne Wiedereinstieg oder Quereinstieg

- Idealerweise bringst Du Berufserfahrung in einem dieser Bereiche mit
- Oder: Du warst in der Vergangenheit in diesen Berufsfeldern tätig und planst einen Wiedereinstieg?
- Unsere genauen Stellenausschreibungen findest Du auf unserer Homepage:
Trewitax.com/karriere

Übrigens: Wir haben noch Ausbildungs- und DHBW- Plätze offen – schnell sein lohnt sich!

Bei Rückfragen sind wir gerne für Dich da:
karriere@trewitax.de / +49 7731 1431 0

Wir freuen uns auf Deine Bewerbung :

Trewitax.com/karriere


Moderner und
sicherer Arbeitsplatz


Individuelle
Weiterbildung


Teamorientierte
Unternehmenskultur



Ihre Karriere bei
uns – eine nachhaltig
gute Entscheidung

Wir bewegen Ideen: Aus Wertstoff wird Rohstoff, aus Biomasse Strom, aus Abfall, Wärme, aus Wasser Leben. Mehr als 30.000 Menschen arbeiten bei REMONDIS an ganzheitlichen Lösungen, die Fortschritt und Ressourcenschonung in Einklang bringen. Gemeinsam, wieder und wieder, weltweit.

RETERRA ist spezialisiert auf die Behandlung, Verwertung und Vermarktung sowohl biologischer Rohstoffe als auch organischer Reststoffe.

Die Zukunft gehört IHNEN!

Vielfältige Aufgaben in einer zukunftsorientierten Branche warten auf Sie.

Unsere Einstiegsmöglichkeiten am Standort **Singen**:

Ausbildung zum Umwelttechnologen für Abfall- und Kreislaufwirtschaft (m/w/d)
zum 01.09.2024

Anlagenfahrer / Maschinenführer (m/w/d)
ab sofort

Bewerben Sie sich jetzt mit Ihren vollständigen Bewerbungsunterlagen auf remondis-karriere.de oder auf dem Postweg an die unten genannte Firmenadresse.



RETERRA Hegau-Bodensee GmbH
Otto-Hahn-Str. 1 • 78224 Singen
Tel. +49 7731 99 57 - 57

Maschinenmechaniker Teilzeit möglich

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir einen Mitarbeiter, welcher die Einstellungen und die Wartung unserer Etikettier-, Misch- und Tubenabfüllmaschinen übernimmt.

Anforderungen:

- Mechanische Ausbildung und langjährige Erfahrung
- Selbstständigkeit, Zuverlässigkeit, Exaktheit
- Teamfähigkeit und Flexibilität bei der Arbeitszeit
- SEHR gute Deutschkenntnisse

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann senden Sie Ihre Bewerbung mit Foto und Lohnvorstellung an: info@trybol.ch
Trybol AG, 8212 Neuhausen www.trybol.ch

Gesucht

Hausärztin / praktischer Arzt (20-100%)

Für unser Hausärztezentrum Neunkirch (Schweiz) suchen wir Verstärkung und bieten erstklassige Arbeitsbedingungen, modernste Arbeitsumgebung und kollegiale Atmosphäre.

Berufliche Wiedereinsteigerinnen sind willkommen.

hausarztezentrum-jobs.ch



Verkäufer (m/w/d)


für unsere

Spargel- und Erdbeerstände im Raum Konstanz

ab April bis Juni in Voll-/Teilzeit gesucht. Sie sind freundlich, zuverlässig, flexibel und verkaufen gerne? Dann bewerben Sie sich unter:

www.wassmer-spargel-erdbeeren.de oder
bewerbung@wassmer-spargel-erdbeeren.de

Tel.: 07633 / 39 65; Anrufzeiten: Mo. – Fr. 9–17 Uhr und Sa. 10–16 Uhr

Fritz Waßmer • Spargel- und Erdbeerkulturen 

BAUMSTUMPFFRÄSEN

Wir entfernen Wurzelstöcke, Busch-/Heckenwurzeln
H. Meister 07771 / 610 48 | Mobil 0151 / 61 12 21 61

Dr. Sebastian Hill
von den
Oberkircher
Winzern erzeugt
erstklassige Weine
mit erneuerbaren
Energien.

Unser Wein mit der Sonne gekeltert.

Trauben reifen in der Sonne. Um aus den Trauben guten Wein zu machen, brauchen wir Energie. Diese Energie liefert uns auch die baden-württembergische Sonne.
Wein von hier mit Energie von hier.

Wir alle machen
Erneuerbare zur Tradition.

www.erneuerbare-zur-tradition-machen.de



SCHWIMMST DU AUCH
GERN MIT DEM STROM?
DANN MIT UNS!

ELEKTRONIKER M/W/D Fachrichtung Energie- und Gebäudetechnik

Du hast schon mal was von MSR-Technik gehört und bist Elektroniker mit Abschluss Fachrichtung Energie- und Gebäudetechnik? Dann suchen wir genau Dich zur Verstärkung unseres Teams.

WIR FREUEN UNS VON DIR ZU HÖREN:

Tel. 07771 64731-0 | info@hade-automation.de

www.hade-automation.de

Hier bist
Du richtig.
AUSBILDUNGSOFFENSIVE
LANDKREIS KONSTANZ

Sei mit dabei und erlebe die spannenden FirmenEntdeckerTage im Landkreis Konstanz – wähle jeweils bis eine Woche vor den Ferien deine Wunschbetriebe:
www.ausbildung-kreis-konstanz.de/firmenentdeckertage/

Firmen Entdecker Tage



DIE WÄHLBAREN BRANCHEN IM LANDKREIS KONSTANZ SIND:

- Baubranche
- Medizin & Gesundheit, Pflege & Soziales
- Chemie & Pharma
- Verkauf & Handel, Beauty & Textilien
- Logistik
- Gastronomie & Hotel
- Lebensmittelherstellung & Verkauf
- Technisches Büro
- Elektronik & Anlagen, Metallverarbeitung, Maschinen & KFZ
- Optik & Feinhandwerk
- Verwaltungs- & Finanzbüro, Steuern & Recht
- Landwirtschaft & Gartenbau

VIELE MÖGLICHKEITEN – DEINE CHANCE

WEITERE INFORMATIONEN FINDEST DU UNTER:
WWW.AUSBILDUNG-KREIS-KONSTANZ.DE

BESUCHE IN DEN
PFINGST- UND
SOMMERFERIEN
BIS ZU DREI FIRMEN
AUS VERSCHIEDENEN
BRANCHEN.

IM LANDKREIS
KONSTANZ:
21.05. - 31.05.
25.07. - 07.09.

2024

Autohaus

Brodmann

Autohaus Ludwig Brodmann

Inh. Bernd Brodmann
Kaltbrunner Straße 26
D-78476 Allensbach

Benzin im Blut?

Dann sind Sie bei uns richtig!

Zur Unterstützung und Erweiterung unseres vielfach ausgezeichneten Teams suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt:

- qualifizierter Serviceberater (m/w/d)
- Auszubildende KFZ-Mechatroniker (m/w/d)
- Auszubildende Automobilkaufmann / Lagerlogistik (m/w/d)

Detaillierte Informationen finden Sie auf unserer Internetseite unter

www.brodmann.de/karriere/

Wir freuen uns über Ihre Kontaktaufnahme und stehen gerne für ein persönliches Gespräch zur Verfügung.

Herr René Brodmann
r.brodmann@brodmann.de





PERSÖNLICHE HILFE UND BEGLEITUNG IM TRAUERFALL

Bestattungen **Georg Deggelmann GmbH** · 78465 Konstanz-Dingelsdorf
 Tag und Nacht persönlich erreichbar: Tel. 075 33/35 74 · www.bestattungen-deggelmann.de



Erste Adresse: Für Kauf & Verkauf.

Digital, persönlich, seenah.

Suchen, finden oder den Wert der eigenen vier Wände ermitteln: bei uns sind Sie immer gut beraten. Digital auf unserer Immobilienplattform und, am liebsten, natürlich persönlich.

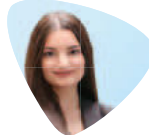
Jetzt **kostenlos**
Immobilienwert
ermitteln!



Ihre Beratung für
Konstanz & Umgebung
T 07541 704-5523



Katrin Niederberger



Nilay Güler



Michelle Nitsch

Durch unsere **Beratung vor Ort**
oder online unter:
leben-am-bodensee.de

**Wir vom Gartenforum gestalten
und pflegen Ihren Garten**



Dipl.-Ing. (FH) Eva Eisenbarth
Weiherstraße 20
78465 Konstanz-Dettingen
Tel. 07533/9497710
www.gartenforum.com

RENOVIERUNGSWOCHEN

Altes Tor raus – Neues Sektionaltor rein!



Kipptorstraße 1-3
88630 Pfullendorf
Ortsteil Aach-Linz
Tel. 07552 2602-0

www.pfullendorfer.de



seit 1995

Wir erledigen für Sie sämtliche gärtnerischen Arbeiten.
Gartenpflege - Neu- u. Umgestaltungen

Wir suchen **Gärtner/-in, Gartenbauhelfer** in Vollzeit.

Büro Info: Tel. 07771 / 87 67 87 • Mobil 0163 / 3 43 47 89
E-Mail: info@mink-gaerten.de • RADOLZFELL - Ziegelei

BANHOLZER

**Parkett & Vinyl-Arbeiten
— Verlegen und Schleifen**

Bernd Banholzer | info@b-banholzer.de
Meisterbetrieb | tel: 0172 7311065

24 Stunden Pflege f. Senioren
Fr. Sauter exam. Krankenschwester
Gaienhofen T 07735 9380227
www.care-by-sauter.com